

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h i r e k

1961. október 17.



bb 1. 22. pártkongresszus néven brigád alakult a dunai vasműben  
vid hné-Lm szf 1961. október 17.

a dunai vasműben kecskeméti László huszonnégytagú  
hengeralakosító lakatos-brigádja hosszabb idő óta a meleghengermű  
egyik legjobb kollektívája. nemrégiben kiérdemelte a szocialista  
brigád címet. a szovjetunió kommunista pártja 22. kongresszusa  
alkalmából összeültek a brigád tagjai és elhatározták, hogy az  
szkp új programtervezetét megtárgyaló történelmi jelentőségű  
kongresszus tiszteletére brigádjuk a 22. pártkongresszus nevet  
veszi fel. felajánlásuk tette: vállalták, hogy az eddigi 64  
óra helyett a jövőben 48 óra alatt összeszerelik a hengereket.  
versenyfelhívással fordultak a dunai vasmű valamennyi brigádjához:  
úgy dolgozzanak, hogy a kohászati üzem az éves tervet teljes  
egészében és részleteiben december 25-ig befejezze. /mti/

-.-

bb 2. két hangverseny-sorozat a felsőoktatási intézmények  
hallgatóinak - ismerkedés a zeneirodalom remekeivel a szellemi  
vetélkedőkön

i s/sze-Lm fm

1961. október 17.

az előző évekhez hasonlóan az új hangversenyidényben is  
számos koncertet rendez az országos filharmónia az ifjúság számára.  
ebben az évben két bérletet bocsátanak ki az egyetemisták és  
főiskolások részére. az egyik hangversenysorozatot a Liszt-Bartók  
jubileumi év tiszteletére rendezik. ennek előadásain Liszt és Bartók  
művek hangzanak el. a másik bérlet műsorát Bach, Beethoven és a  
20. század nagy zeneművészeinek kiemelkedő alkotásaiból állították  
össze. mindkét hangversenysorozatot az országos filharmónia az  
egyetemi szipaddal közösen rendezti.

a hangversenyek előtti bevezető előadások és a  
zeneszerzők összefoglaló szövegek megismertetik az ifjú hangverseny-  
látogatókat a zene-történelem kiemelkedő alkotásaival és munkásságukkal.

a koncerteken többször rendeznek majd vetélkedőket,  
ahol az ifjú zenebarátok összemérhetik tudásukat. ezekkel a szellemi  
versenyekkel a zeneirodalom remekeinek megismerésére serkentik a  
hallgatókat. a szellemi ötfusa és a zenei fejtörők nyerteseit többek  
közt rádióval, hanglemezekkel, hangversenyjegyekkel és könyvekkel  
jutalmazzák. /mti/

6. R

Lai

bb 3. magyar és külföldi tudósok cserelátogatásai

i ms/gk-lm fm

1961. október 17.

szeptember végén és október első felében számos jeles tudósunk járt külföldön. straub f. bruno kétszeres kossuth díjas akadémikus az egyesült államokban tartott ötödik pugwash-i konferencia után többhetes előadókörúton volt, ahonnan most érkezett vissza budapestre. szigeti györgy akadémikus londonban, freund minály akadémikus nyugat-németországban járt, kellner béla levelező tag pedig a szlovák tudományos akadémia onkológus nagygyűlésén vett részt.

a matematikai tudományok képviselői közül varga ottó levelező tag a nyugat-németországi oberwolfachban tartott geometriai szimpózium után aczél jános egyetemi tanárral és moór artur adjunktussal krakkóban vett részt hasonló tudományos konferencián. aczél istván, az akadémia számítástechnikai központjának igazgatója résztvett a londoni elektronika és számológép-kiállításán. keresztesi béla, az erti igazgatója graupában, mátrai né zemplén jolán pedig dubrovnikban volt nemzetközi szimpóziumon.

most ünnepi fennállásának tizedik évfordulóját a berlini német mezőgazdasági tudományos akadémia, az ünnepre manninger rezsőnek, az akadémia elnökének vezetésével tizennégytagú delegáció utazott. schay géza akadémikus és nagy terenc, az akadémia központi kémiai kutató intézetének igazgatóhelyettese a bécsi kémikus-találkozó, mócsy jános akadémikus és mészáros jános, az akadémia állategészségügykutató intézetének igazgatója az ndk állatorvosi társaságának lipcsei nagygyűlésén képviselte hazánkat. bernáth györgy, az akadémiai kiadó igazgatója résztvett a frankfurti könyvvásáron.

az akadémia közötti tudományos együttműködési munkatervek alapján számos szovjet, lengyel, csehszlovák, német, román, mongol tudós jött hazánkba az elmúlt hetekben két héttől négy hónapig terjedő tanulmányútra, köztük jansznan biokémikus, a mongol tudományos akadémia levelező tagja, az akadémia elnökségének meghívására hazánkban járt ernst rexer drezdai professzor, vladescu racoasa, a román népköztársaság akadémiai könyvtárának igazgatója, a. lwoff, a párizsi pasteur intézet professzora, ph. bowden, a manchesteri egyetem fizikusprofesszora, a magyar és a mongol akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény munkatervének megtárgyalására b. sirendib történész, a mongol tudományos akadémia elnöke volt nálunk, legutóbb pedig a francia országos tudományos kutatási központ /centre national de la recherche scientifique/ igazgatóhelyettese, m. lejeune professzor érkezett budapestre az akadémiaval kötendő tudományos egyezmény megtárgyalására. /mti/

... és boleslaw swietochowski,  
a lengyel akadémia levelező tagja.

- 2 -

bb 6. husz kvintillió kalória a föld belsőjében - újabb hegységképződési korszak huszmillió év múlva

i tz/sze szb vg

1961. október 17.

amikor a szovjetunióban bejelentették, hogy többhelyütt is 10-15 kilométeres kísérleti furásokat mélyítenek a földkéregbe, rögtön felvetődött a gondolat, hogy ezek a kísérletek megteremthetik a mélyben rejlő hőenergia hasznosításának lehetőségét. honnan származik, mennyi, hogyan és milyen arányokban csökken, illetve pótlódik ez az energiakészlet, arról egyik kiváló geofizikusunk a következőkben tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát:

földünk hőenergiakészlete elvileg három forrásból táplálkozhatik. mindenképp a már kialakulásakor magával hozott hőből, ha feltételezzük - amit az nban bebizonyítani még nem sikerült - hogy a föld izzó állapotban keletkezett, de ha azoknak van igazuk, akik szerint hideg porszerű anyagokból tevődött össze, akkor ezzel a tényezővel nem számolhatunk.

kétségtelenül valóságos energiaforrás viszont a kőzetekben levő, bár igen kis mennyiségű, de tekintélyes energiát termelő radioaktív anyagok összessége. elbomlásuk közben ugyanis évente mintegy kétszáz trillió - a 2 után még 20 nulla irandó! - kalória, a szovjetunió évi elektromos energiatermelésének hozzávetőleg százszorosa keletkezik, ami körülbelül pótolja a földből kiszárgzott hőmennyiséget. földünk mintegy 4,2 milliárd éves életében eddig az eredeti radioaktív anyagmennyiségnek körülbelül a felét használta fel, jelenlegi készlete tehát még jó időre elegendő.

a harmadik tényező végül a molekuláris energiákra visszavezethető mechanikus munka. a hegységképző - ugynevezett tektonikai - erők által kiváltott mozgások ugyanis szintén hőt fejlesztenek, körülbelül ugyanolyan mennyiségben, mint a radioaktív bomlás. ezeknek az erőknek a főgócái a földnek azokon a területein vannak, ahol a leggyakoribb a vulkáni tevékenység és a földrengés. hiszen az energiát mindkettőhöz főképpen a hegységképző erők bocsátják rendelkezésre. ezeken a területeken a földrengések és tűzhányókítórések alkalmával nagymennyiségű hő fejlődik. földünk hőháztartása azonban mégsem borul fel, mert ilyenkor rendszerint a hőleadás is megnövekszik.

különösen nagy a hőfejlődés és a hőleadás a körülbelül 5-10 millió éves ugynevezett hegységképződési időszakokban, amelyek mintegy ötvenmillió éves nyugalmasabb időközökkel megszakítva követik egymást, az utolsó nagy hegységképződési korszak mintegy harmincmillió évvel ezelőtt volt, egyelőre tehát - még körülbelül huszmillió évig - a tektonikai erők aligha zavarják meg lényegesen földünk életét.

/folyt.köv./

6.12 R

- 3 -

bb 6. /husz kvintillió kalória... folyt./- szb

a föld jelenlegi energiakészlete az energia egységének, az erg-nek körülbelül annyiszorosára becsülhető, amennyit csak úgy lehet leírni, ha a 6 számjegy után még 38 nullát írunk. ennek körülbelül ötödrésze a radioaktív hőenergia, ha ezt kalóriában fejezzük ki, a 2 számjegy után már „csak,, 31 nulla kell.

ennek az energiakészletnek egy részét az emberiség valóban felhasználhatná saját szükségleteire, leginkább a tektonikai göcökön - tehát a tűzhányókkal megtűzdelt, sorozatos földrengéseknek kitett területeken - jöhet számításba a belső hőenergia kitermelése, ma már ott tartunk, hogy külön nemzetközi bizottság foglalkozik azzal a kérdéssel, hogyan lehetne az e területeken felgyülemlett belső hőmennyiséget, vagy annak egy részét az emberiség javára értékesíteni. /mti/

bb 4. a borsodi vegyikombinát új gyártmánya: a dinitrogén oxid gáz

Vid sze szb ki

1961. október 16.

a műtétknél altatásra használt ugynevezett dinitrogén oxid gázt eddig import utján szereztük be. ennek a gáznak nagy előnye, hogy az ezzel elaltatott betegnek a felébredés után nincs fejfájása és gyomoringere. a fontos gyógyászati cikk gyártását a borsodi vegyikombinát műszaki szakemberei is kidolgozták és az idén megkezdték a gáz üzemszerű termelését. az új gyártmányból a hazai kórházakat már el tudják látni és megfelelő rendelés esetén az üzem a jelenlegi termelés kétszeresét is elő tudja állítani. /mti/

bb 5. elkészült pest megye első szövetkezeti baromfikombinátja

i áe/áe szb ká

1961. október 16.

a ceglédi táncsics termelőszövetkezetben elkészült pest megye első szövetkezeti baromfikombinátja, a többmillió forint költséggel épült, korszerű üzem 17.000 aprójószág elhelyezésére alkalmas, és a legújabb technikai felszerelések lehetővé teszik, hogy a nagy jószágállomány gondozásával mindössze két személy foglalkozzon. a téli hónapokban 8.000 napocsibét helyeznek el a nevelőben, s a pocsenyecskéket április elején szállítják piacra. /mti/

6'15 R

A.

- 4 -

bb 7. bartók vonósnégyesei a tátrai vonósnégyes tolmácsolásában

i fe/tm-lm fm

1961. október 17.

a tátrai vonósnégyes három hangversenyen bartók összes vonósnégyeseit megszólaltatja, az országos filharmónia kamara-termében október 27-én, november 3-án és 17-én rendezik az érdekes hangverseny-sorozatot, amelynek bevezető előadását dr. ujfalussy józsef főtitkár tartja. /mti/

bb 8. david wilde és dino ciani a jövő nyáron fellép a károlyi kertben

i fe/tm-lm fm

1961. október 17.

david wilde angol zongoraművész és dino ciani olasz zongoraművész - mindketten a nemzetközi liszt-bartók zongoraverseny díjnyertesei - szerződést írtak alá, amely szerint 1962 nyarán a károlyi kertben lépnek ismét a budapesti közönség elé. /mti/

bb 9. album a nemzetközi liszt-bartók zongoraverseny győzteseiének hanglemezeiből

i fe /tm-lm fm

1961. október 17.

a magyar hanglezgyártó vállalat több zeneszámról készített hanglezfelvételt a nemzetközi liszt-bartók zongoraverseny díjnyerteseinek tolmácsolásában, a hanglemezeket decemberben külön albumban hozzák forgalomba. /mti/

6'20 R

La

- 5 -

bb 22. 2700 új üzlet és vendéglátóhely, 24 szálloda  
és sok korszerű raktár épít 1965-ig - elkészült a  
kereskedelem távlati fejlesztési terve

i ta/gk/m/vg

1961. október 17.

a második ötéves népgazdasági terv belkereskedelmünk  
további fejlesztését irányozza elő. a számítások szerint 1965-ig  
23 százalékkal növekedik a kiskereskedelmi forgalom. hogy ezt za-  
vartalanul lebonyolíthatassák, a kis- és nagykereskedelmi, valamint  
a vendéglátóipari hálózatot tovább kell bővíteni, a még meglévő  
hiányosságokat fel kell számolni, a következő esztendőkre ezért  
a belkereskedelmi minisztérium részletes fejlesztési tervet dolgo-  
zott ki.

a terv, amiről a minisztérium beruházási és szervezéstechni-  
kai főosztályán tájékoztatták az mti-t, öt évre egymilliárd három-  
száznegyvenhatmillió forintot irányoz elő új építkezésekre és kor-  
szerűsítésekre, ebből 1962-ben 203 millió, 1963-ban 231 millió,  
1964-ben 335 millió és 1965-ben 369 millió forintot használnak fel.  
a tervek összeállításánál és főleg az új kereskedelmi építkezések  
kijelölésénél, mint az illetékesek elmondták, arra törekedtek, hogy  
a rendelkezésükre álló erőforrásokat minél hatékonyabban hasz-  
nálhassák fel. ennek érdekében a fejlesztési tervet szakmánként  
külön bontották és azt az illetékes tanácsok, valamint a kereske-  
delmi vállalatok érdekei vel is összehangolták. főleg az ugy-  
nevezett nagy beruházást igénylő létesítmények tervezésénél jártak  
el körültekintően. új kereskedelmi raktárak, áruházak és szállodák  
csak ott épülnek, ahol azokra halaszthatatlanul szükség van. a  
olt- és a vendéglátóhálózat pedig főleg az új városokban, város-  
részekben és az ipari településeken bővül. nagykereskedelmi raktárak  
létesítését negyven helyen tervezi a kereskedelem. zalaegersze-  
gen például fűszerraktárt, veszprémben cipő-, miskolcon rövidáru-,  
budapesten divatáru-, bútór- és játék, baján, egerben,  
debrecenben pedig vasáru-raktárakat építenek. ezeken a helyeken  
jelenleg nem megfelelő körülmények között tárolja a kereskedelem  
árukészletét. különben még nem dönt el, hogy raktár céljára  
milyen épülettípusokat alkalmaznak. az országos tervhivatallal kö-  
zösen a belkereskedelmi minisztérium hétféle terv közül választja  
majd ki a legmegfelelőbbet.

/folyt.köv./

9,25  
10.33

- 6 -

*Mg*

bb 22. /2700 új üzlet ... 1. folyt./ m

kiskereskedelmi hálózat fejlesztési tervének kidolgozását  
átfogó forgalmi felmérések és közvéleménykutatások előzték meg. a  
2700 új bolt és vendéglátóhely főleg azokon a helyeken épül majd fel,  
ahol a közelben ma még nincs megfelelő üzlethálózat. az új ipari  
településeken és a most épülő városrészekben a lakosság kívánságá-  
nak megfelelően ugynevezett bevásárlási központokat alakítanak ki,  
ezek ben ugyanis gyorsabb, könnyebb a bevásárlás. a tervező  
intézetekben már készülnek az 1965-ig megvalósuló szupermarketek  
és szuperettek tervei is. legközelebb sztálinvárosban és budapesten  
épül ilyen. a belkereskedelem ötéves beruházási terve szálló-  
daiparunk fejlesztését is előirányozza. az 1960-ban megkezdett szálló-  
dabővítéseket 1965-ig tovább folytatják. a számítások szerint a  
második ötéves népgazdasági terv végére a jelenlegi 240 helyett már  
264 szállónk lesz, összesen 8212 szobával. sor kerül a budapesti  
szabadság szálló és az astoria szálló bővítésére, korszerűsítésé-  
re is. hozzálátnak a győri vörös csillag szálló átépítéséhez.  
ugyancsak a második ötéves terv idején kezdik meg az új duna-  
parti szálló építkezési munkáit is. a kiskereskedelmi bolt-  
hálózatot kívül a fővárosi közönség vásárlásának meggyorsítására  
a corvin áruházat, a vörösmarty téri áruházat és a volt párizsi  
áruházat a modern kereskedelmi követelmények szerint átépítik. óz-  
don, csepelen, szegeden és veszprémben új áruházat nyit a kereske-  
delem, miskolcon pedig 1965-ig új nagyáruház építéséhez látnak  
hozzá.  
/mti/

...

bb 18. japánból is kapott megrendelést a tatabányai hegedűkészítő  
mester

vid/hné/m/Li

1961. október 17.

évek hosszú sora óta foglalkozik már hegedűkészítéssel  
a tatabányai szendőfi pál. értékes, különleges hangzásu, többszáz  
éves fákból készült hegedűiről elismeréssel beszélnek a szakemberek  
és művészek. szendőfi a két világhírű olasz hegedűkészítő mester -  
stradivari és guarneri - eljárásait kutatja még most is és tapaszt-  
alataikat hasznosítva készíti hegedűit. a kiváló mester még japán-  
ból is kapott megrendelést.  
/mti/

...

9.30

- 7 -

*Mg*

bb 10. nagy a forgalom angyalföld üzemi könyvtárában - százezer kötet forgalmának érdekes tapasztalatai

i hi/gk/m/fm

1961. október 17.

a 13. kerületi pártiszervek több mint ötven üzemben szerzett tapasztalatok alapján foglalkoztak az angyalföldi könyvtármozgalom fejlődésével. a megvizsgált üzemek százezer kötetnyi könyvtárlományának „forgalmi adatai”, érdekes tanulságot nyújtottak a további munkához a könyvtárosoknak és a kerület népművelési szerveinek egyaránt.

a könyvtári statisztikák szerint az olvasottság az országos átlag körül mozog: angyalföld dolgozóinak mintegy 27 százaléka látogatja rendszeresen a könyvtárakat. egyes üzemekben ennél jóval magasabb az állandó olvasók aránya, ami alapot nyújt a jövőben a könyvtármozgalom színvonalának emelésére kerületi viszonylatban is. az autóvillamossági felszerelések gyárában például az összes dolgozó 45 százaléka, a gyapjúmosó- és finomposztógyárban pedig körülbelül a fele olvas rendszeresen. ezekben az üzemekben, s másutt is a könyvpropagandának sok ötletes formája alakult ki az egyéni beszélgetésektől a folyosókon elhelyezett kiskönyvkiállításokig. az üzemi lapok is gyakran hívják fel a figyelmet a legfrissebb könyvujdonságokra. ez nemcsak a könyvtári látogatók számát, hanem a saját kiskönyvtárral rendelkezők taborát is növeli: a legutóbbi könyvhéten például 320.000 forint értékű könyvet vittek haza angyalföld dolgozói az üzemi könyvsátrakból.

a vizsgálat néhány hibára is felhívta a figyelmet. az üzemi könyvtárakban kevés a természettudományos könyv, pedig az utóbbi években számos jelentős természettudományos mű látott napvilágot. hiba az is, hogy a műszaki könyvek egy része nehezen hozzáférhető.  
/mti/

---

bb 16. az év végéig 490 lakást, 24 iskolai tantermet, édesipari gyárat és orvosi rendelőintézetet adnak át a borsodi építők

vid/sze/m/ki

1961. október 17.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói a nagy októberi szocialista Tisztelet napjának évfordulójának tiszteletére elhatározták, hogy éves tervüket december 20-ig teljesítik. így a következő hónapokban számos új létesítményt adnak át.  
/folyt.köv./  
9.34

- 8 -

bb 16. /az év végéig ... 1. folyt./ m

miskolcon például 490 új lakásba költözhetnek be a családok. a diósgyőri kilián lakótelepen - ahol már több mint 1.500 lakás épült - elkészül a korszerű óvoda és bölcsőde, az építőipari tanulók pedig új tanulóintézetet kapnak. diósgyőrött átadják a tízmillió forintos költséggel épült édesipari gyárat. amelyben jövőre már 10-15 féle árut készítenek. a gyárban mintegy 300 női munkaadót foglalkoztatnak majd. miskolcon a malinovszkij uton tizenkét tantermes általános iskola építését fejezik be, baktakéken, valamint sajókeresztúron pedig nevelői lakással ellátott négy-négy tantermes iskolát adnak át. befejezik az ormosbányai iskola bővítését, itt négy tantermet építenek. ezekkel egyidőben adják át a kétmillió forintos beruházással felépült új utiőrőháza miskolcon, a győri kapuban. még az idén sebészeti pavilonnal és nővérszállással gazdagodik a miskolci sajtószentpéteri kapuban épülő új 1.500 ágyas „kórházváros”, edelényben pedig átadják a korszerű szakorvosi rendelőintézetet.  
/mti/

---

bb 17. rizs-buza vetésforgó kísérletek szolnok megyében

vid/ká/j/m

1961. október 17.

a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézetben évek óta dolgoznak a rizs megfelelő vetésforgójának kialakításán. az eddigi gyakorlat szerint a rizsföldeket két-háromévi üzemeltetés után kikapcsolták, és egy-két évi pihentetés után vonták be ismét a termelésbe. megfelelő vetésforgó kialakításával viszont minden évben termelni lehet a rizsföldeken, kellően védekezhetnek a gyomosodás ellen, és pótolhatják a talajerővesztést. a hosszú, száraz ősz most kedvezett a kutatóknak. a korai lecsapolás és aratás után megfelelő minőségű magágyat készíthettek, s így az idén első ízben vethettek búzát a rizsföldekre. kisujszállás határában 30 holdon került földbe a karcagi 522-es buza fajta, a rizs helyén, ugyanakkor az olasz san pastoreval is kísérleteznek. a kutatók arra számítanak, hogy a rizsföldre vetett buza előbb kikel, mint más területen, mert a talaj több nedvességet tartalmaz.  
/mti/

---

9.40

*borjú*

- 9 -

tbb 12. fél év alatt visszatért egy többszáz ezer forintos gép  
ára

vid gk vm ki

1961. október 17.

a dunai vasmű vasszerkezeti üzemében fél évvel ezelőtt  
élhajlító gépet helyeztek üzembe, amellyel nagyrészt lemez hulladé-  
kokból és csak kisebb részben lemeztáblából vágott anyagból haj-  
lítanak - négy méter hosszúságig - különböző formájú, köztük z, u, l  
és más alakú szelvényeket, szögacélokat. ezeket a hajlított szel-  
vényeket vasszerkezeteknél és egyes gépeknél is igen jól felhasz-  
nálják. a gép az üzembehelyezés óta eltelt alig fél év alatt több  
mint négyszáz tonna hajlított szelvényt gyártott. ennek árából  
bőségesen visszatért a vásárlására fordított többszáz ezer forint.  
/mti/

bb 11. az egységes irányítás érdekében összevonják a járszág két  
járását

vid sze/lv vm bs

1961. október 17.

szolnok megye egyik nagy tájegysége, a járszág, eddig két  
járásra tagolódott. az elnöki tanács határozata értelmében ezt a  
területet november elsejétől egységes irányítás alá veszik és a  
járszapáti járást megszüntetik. közséi közül járszalsószentgyörgy,  
jársdózsza, járszapáti, járszivány, járszkisér és járszentandrás a  
jársberényi, járszladányrés tiszasüly pedig a szolnoki  
járáshoz csatlakozik. mint a megyei tanács illetékes vezetői el-  
mondották, a járszapáti járás megszüntetését a gazdaságosság mellett  
a tájfelleg, a kulturális hagyományok, a népszokások egysége is  
indokolja, emellett az összevonással egyszerűsítik az államigazga-  
tási munkát is. a járszapáti járási szervek dolgozóival a jársberé-  
nyi és a szolnoki járás apparátusait, valamint a községi tanácsokat  
és a termelőszövetkezeteket erősítik meg. /mti/

9,45

- 10 -

bb 14. átlag harminchétezer forintot ér egy újítás veszprém  
megyében

vid sze vm ki

1961. október 17.

a szakszervezetek veszprém megyei tanácsa összesítést  
készített a megyei üzemek újítómozgalmának helyzetéről. 1961. első  
fél évében szép sikereket értek el az újítók és feltalálók: összesen  
3.030 ésszerűsítési javaslatot nyújtottak be elbírálásra. ebből  
1.317-et elfogadtak, s több mint ezret azonnal be is vezettek.  
legjobb eredményt a vegyipari gyárakban érték el, itt több mint  
43 millió forintos megtakarítást mutatnak ki az ésszerűsítések  
alkalmazásával, második helyen volt az első fél évben a vasipar  
csaknem 9 millió forinttal. az adatokból kitűnik, hogy a megyében  
egy újítás átlag 37.000 forintot ér. /mti/

bb 21. baráti kapcsolat az egrí és a vinhi pedagógiai főiskola között

vid ke vm fm

1961. október 17.

az egrí pedagógiai főiskola kapcsolatot kezdeményezett a  
vinhi pedagógiai főiskolával a magyar-vietnami kulturális egyezmény  
alapján. a tervek szerint az egrí és a vinhi pedagógiai főiskola  
tanárai kölcsönös tapasztalatcserét folytatnak és rendszeresen  
tájékoztatják egymást tudományos oktatási és nevelési tevékeny-  
ségükről. egerben és vinhben barátságai napokat rendeznek a két nép  
kapcsolatának építésére. a hallgatók között fejlesztik a levelezé-  
si hálózatot. a hasznos tapasztalatcsere és baráti együttműködés  
hasznára válik a két ország tanárképzésének. /mti/

bb 13. iszapolás helyett a jobb, gazdaságosabb, száraztömedékelésre  
térnek át a komlói kossuth-bányán

vid sze vm ki

1961. október 17.

a komlói szénbányászati tröszt legnagyobb termelő üzemében,  
kossuth-bányán a kifejtett szén helyét eddig beiszapolták. most új  
eljárásra, száraztömedékelésre térnek át. a külszínen kötőberén-  
dezést állítanak fel, amely a tömedékeléshez szükséges meddőt meg-  
felelő szemnagyságúra zuzza. a bánya második szintjén tömedékelő  
berendezést szerelnek fel. ide a törőből csővezetéken jut a zuzott  
anyag, majd sűrített levegő fujja tovább a kijelölt helyre. ennek  
az eljárásnak nagy előnye, hogy az iszapolással ellentétben  
nem igényel vizet, nem nedvesíti a bányát, tehát egészségesebbek  
a munkakörülmények. ezenkívül gazdaságosabb is, mert a viszonylag  
drága homok helyett a bányameddőt használják fel. az az elképzelés,  
hogy később a föld alatt teszik alkalmassá a meddőt a tömedékelésre.  
/mti/

9.55

- 11 -

19. debreceni egyetemi tanárok a falusi ismeretterjesztő munka javításáért

vid/ke/m/fm

1961. október 17.

a tudományos ismeretterjesztő társulat hajdu-bihar megyei szervezete segíti a falusi ismeretterjesztést. egyetemi tanárok és más debreceni értelmiségiek meglátogatják a járásokat, s falvakban szerzett tapasztalataikkal adnak segítséget a falusi ismeretterjesztő munkához. a megyei elnökség célja, hogy a falusi ismeretterjesztő munka megjavításába bevonja a fiatal értelmiségieket. a megyei elnökség munkatervet dolgozott ki, amely szerint a most kezdődött munkaévben közel háromezer ismeretterjesztő előadást tartanak a tíz előadói hajdu-bihar megyében, ami az elmúlt évekhez képest lényeges emelkedést jelent.

/mti/

---

bb 20. egy év alatt ezer helytörténeti emlékek gyarapodott a pécsi janus pannonius muzeum gyűjteménye

vid/-ke/m/fm

1961. október 17.

a pécsi jannus pannonius muzeum helytörténeti osztálya egy évvel ezelőtt alakult meg, hogy pécs-baranya gazdag munkásmozgalmi, parasztszervezeti, illetve egyéb helytörténeti jelentőségű emlékeit összegyűjtse. az új osztály szabó gyula muzeológus vezetésével az elmúlt egy év alatt több mint ezer helytörténeti emléktárggyal gyarapította a muzeum anyagát. egy régi pécsi családnál - egyéb értékes anyagok között - 1848-as magyar nyelvű pécsi ujság, a „térítő”, példányai kerültek elő, míg az 1918-21 közötti évekből tíz különböző hatadójellemű ujság jutott a muzeum birtokába. értékes hozzájárulás a gyűjteményhez dr. hajdu gyulának, a pécsi, baranyai munkásmozgalom vezető harcosának 130 darabból - fényképekből, nyomtatott és kéziratos művekből, sajtóanyagból - álló ajándéka. ezek között található a pécsi munkásmozgalom másik kiemelkedő alakjának, dr. doktor sándornak a naplójegyzetei, családi iratai, kéziratban maradt marxista munkái, szociológiai írásai, orvosi szakdolgozatai. hadtörténeti szempontból is értékes absinger imre, volt vöröskatonai leszerelési igazolványa, amelyet a somogy-baranyai 44. vörös gyalogezred 5. zászlóaljának gazdasági hivatala állított ki.

/folyt.köv./

10.02

*10.02*

- 12 -

bb 20. /egy év alatt ... 1. folyt./ m

szabó gyula muzeológus gyűjtőmunkáját veterán harcosok husztagu gárdája segíti. nemcsak az otthonukban őrzött dokumentumokat adják át, hanem felkeresik társaikat, ismerőseiket és tőlük is szereznek helytörténeti anyagot. a munkákat mostantól az iskolák történeti szakköreinek tagjai is segítik.

a pécsi janus pannonius muzeum helytörténeti osztálya eddigi munkájának értékes eredményei a jelenlegi pécsi muzeumi hetek önálló kiállításán de már most készülnek egy nagyobb méretű, az 1848-1945-ös időszakot felölelő, állandó kiállítás megrendezésére, amelynek megnyitására 1963-ban kerül sor.

/mti/

---

bb 15. tizenhat szocialista brigád a sztálinvárosi építkezéseken

vid vm hné szf

1961. október 17.

a sztálinvárosi 26-os építőipari vállalat munkahelyein 40 brigád dolgozó versenyeznek a szocialista címért. a szakszervezeti bizottság most értékelte az elmúlt fél év eredményeit, megállapította, hogy javult a brigádok munkafegyelme, a munkahelyek rendje és tisztasága. eredményesebb lett az anyagtakarékosság. a versenyértékelés szerint a 40 brigádból 16 érdemelte ki a szocialista címet. közülük öt kubikos, három kőműves, két-két asztalos és lakatos, egy-egy ács, vasbetonszerelő, esztergályos és asztalos. a három kőművesbrigádban botocska pál, czeffer mihály és stipkovics kálmán brigádvezető nagy türelemmel foglalkozik a tanulókkal. mind a három szocialista kőművesbrigádnak öt-hat tanulója van. azok a brigádtagok, akiknek nincs meg az általános iskolai végzettségük, valamennyien iskolába járnak./mti/

10.14

*10.14*

- 13 -

bb 23. a téli hónapokban infravörös sugárzású lámpákkal melegítik a berentei vegyiművek sóoldó üzemét

vid sze vm ki

1961. október 17.

a 31-es építőipari vállalat dolgozói az elmúlt évben kezdték meg a berentei vegyiművek építését, amelyben évente hateroz ton hőre lágyuló polivinilklorid és más vegyi termékeket állítanak majd elő. az új gyárat előreláthatólag 30 hónap alatt építik meg és üzemeltet a legkorszerűbb francia és nyugatnémet gépi berendezésekkel szerelik fel. az időjárás eddig kedvezett az építőknek, gyorsabban végezték a munkát és így több épületen már két-három-hetes előnnyel dolgoznak. az új borsodi gyárban eddig 14 épületet hoztak tető alá és hat üzemben - így a cellateremben, a sóoldóban, a hipoklorid és sósav-üzemben, valamint a trafóházban és a ballonraktárban - a jövő évi február 28-i határidő előtt előreláthatólag két hónappal megkezdhetik a gépi berendezések szerelését.

a vállalat vezetői idejében gondoskodtak a téli munkákról, a téli felkészülésről is. a munkákat úgy szervezték meg, hogy az építők a hideg napokon is teljes létszámmal dolgozhassanak. kilenc épületet „téliestítettek”, a klórátkáli-elektrolízis üzemhez tartozó 74 méter hosszú és 34 méter széles ugynevezett cellateremben már befejezték a gépalapok építését. ebben az üzemben a téli hónapokban hőlégfúvót helyeznek el és körülfalazott vízmeghajtót létesítenek. így a dolgozók meleg helyiségben, melegített habarccsal vakolhatják a falat. a több létesítményből álló sóoldón már elkészítették az ideiglenes védőtetőt. a gyárkéményépítő vállalat munkáival a hideg napokon az üzem savszigetelésén dolgoznak majd. a munka elvégzéséhez 12 fokos tiszta, meleg levegő szükséges. ezért a sóoldóban mintegy ötven nagyteljesítményű infravörös sugárzó lámpát szerelnek fel. a pvc gyár 25 méter magas polimér üzemének két végfalát téglával rakják fel, a hosszanti falat pedig a német demokratikus köztársaságból vásárolt ugynevezett kapulit üvegből készítik el, hogy tökéletes világítást kapjanak. ebben az üzemben nagyteljesítményű gőzkazánnal biztosítják a meleg habarcsot és a meleg betont. a szét felhasználják a beton érlelésére is. a téli hónapokban az üzem földszinti részén a gépalapokat építik meg és elvégzik a szükséges belső munkákat.

a többi építkezéseken is gőzkazánokat, hőlégfúvókat és kályhákat szerelnek fel, hogy a dolgozók a hideg idő beálltával is folyamatosan végezhesék munkájukat. /mti/

10.23

- 14 -

bb 24. 600 szakember tárgyal az ipari energiagazdálkodásról - megkezdődött a 2. ipari energiagazdálkodási konferencia

t tz/j/m/hk

1961. október 17.

kedden reggel a technika házában megkezdődött az energiagazdálkodási tudományos egyesület 2. ipari energiagazdálkodási konferenciája. a megbeszéléseken mintegy 500 hazai és 100 külföldi szakember vesz részt.

a háromnapos tanácskozáson 6 szekcióban tárgyalják meg a különböző energiaforrások felhasználásával kapcsolatos műszaki és gazdasági kérdéseket, az energia-felhasználás ésszerűsítésének és az ipari energiafogyasztók műszerezésének és automatizálásának lehetőségeit. a megvitatásra kerülő kérdésekről már előzetesen 47 tanulmányt küldtek be, ezek közül 27-et külföldi szakemberek.

a konferenciát dr. vály ferenc, a fővárosi gázművek műszaki igazgatója, a rendező egyesület elnöke nyitotta meg, majd czottner sándor nehézipari miniszter méltatta a konferencia jelentőségét.

az utóbbi időben - mint mondotta - nagy sikereket értünk el az energia-megtakarításban, például a kohászatban a „hulladék hő”, hasznosításával. a timföld-gyártásban pedig a technológia ésszerűsítésével néhány év alatt felére csökkent az energiafelhasználás, hazánkban, mint energiahordozók tekintetében közismerten szegény országban, különösen nagy jelentősége van az energiakészlet gazdaságos felhasználásának, ezért és az energiagazdálkodás helyesebbé, célszerűbbé tételéhez kérte a konferencia hazai és külföldi résztvevőinek tanácsait, segítségét.

ezután az olajfelhasználással összefüggő műszaki és gazdasági kérdések tárgyalásával megkezdődtek a konferencia szakmai tanácskozásai.

/mti/

-..-

bb 25. nagy daniel és kiss károly látogatása dr. s. radhakrishnannál

t bc/k/m/hk

1961. október 17.

nagy daniel, az elnöki tanács elnökhelyettese és kiss károly, az elnöki tanács titkára kedden délelőtt szállásán viszontlátogatást tett dr. s. radhakrishnannál, az indiai köztársaság al-elnökénél.

/mti/

10.52

- 15 -

bb 26. hatszázhatvankilenc helyezést értek el a magyar kertészek az erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon

i so/gg vm ká

1961.október 17.

az október 15-én zárult erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon a magyar zöldség-, gyümölcs- és virágkertészek szép sikerrel szerepeltek. az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és kutató intézetek nagyüzemi kertészeti az eredmény-bemutatókon 669 helyezést értek el, s ebből 337 aranyérmét szereztek. az aranyéremmel jutalmazott magyar pavilont a kiállítás hárommillió látogatója csaknem kivétel nélkül felkereste. a magyar pavilonban rendezett rejtvenypályázatra, amelynek kérdőívén kulturális és kertészeti vonatkozású kérdések szerepeltek, több mint ötszáz ezer megfejtés érkezett. a legközelebbi nemzetközi kertészeti kiállítást három év múlva rendezik erfurtban és ezen a nagy érdeklődésre való tekintettel, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa országain kívül nyugati kiállítók is részt vesznek./mti/

bb 27. dr.wilhelm waldstein

j vm hk

1961.október 17.

miniszteri tanácsos, az osztrák oktatásügyi minisztérium képviselőjében, a liszt-bartók ünnepe alkalmából a magyar zenei és színházi élet tanulmányozására budapestre érkezett./mti/

bb 28. gólyabál

vm hk

1961.október 17.

az eötvös loránd tudományegyetem kisz-bizottsága ebben az évben is megrendezi hagyományos gólyabál-ját a marx károly közgazdaságtudományi egyetem aulájában/kilencedik kerület, dimitrov tér 8./ október 28-án este 9 órai kezdettel.

jegyek a helyszínen 20 forintos árban, elővételben az elte kisz-bizottságán/egyetem-tér 1-3/ és a kisz-közönségszervezőknél 16 forintért válthatók./mti/

11.50

- 16 -

12. - -  
Zeli

bb-29. dr.s.radhakrishnan városnézésen

t bc/ke vm hk

1961.október 17.

dr.s.radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke kedden délelőtti megtekintette a főváros számos nevezetességét. az alelnököt a városnézésre elkísérte veres józsef budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke. többek között megtekintette a gellérthegyi szabadság szobrot, a halászbástyát, a margit szigetet, a thälmann utcai lakótelepet. városnézés közben az indiai alelnök betért a kossuth lajos utcai egyetemi könyvesboltba. nagy figyelemmel tekintette meg a gazdag könyvválasztékot. érdeklődését felkeltette, hogy a könyvek között több olyan is volt, amely indiáról szólt. ezek közé tartozott a pancsatantra magyar nyelvű kiadása, valamint tagore egyik műve. a látogatás emlékére magyarországról és budapestről szóló angol nyelvű-könyvekkel ajándékozták meg az indiai alelnököt./mti/

bb 30. az indiai köztársaság alelnöke az országos széchenyi könyvtárban

t bc/ke vm hk

1961.október 17.

dr.s.radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke kedden délelőtti ellátogatott az országos széchenyi könyvtárba. dr.jóboru magda a könyvtár főigazgatója a könyvtár történetéről, munkájáról tájékoztatta az indiai vendéget, aki ezután ellátogatott az olvasótermekbe, majd a régi és ritka nyomtatványok tárába és megtekintette a széchenyi teremben őrzött könyvritkaságokat, emlékeket. többek között megtekintette az itt őrzött régi magyar nyelvemlékeket, corvinákat, más könyvritkaságokat, több kéziratot tizenkilencedik századi magyar íróktól, valamint több indiai vonatkozású emléket, köztük mohandász gandhi és rabindranath tagore levelét. dr.s.radhakrishnan látogatása végén emléksorokat írt a könyvtár vendégkönyvébe./mti/

12.35

13. - -  
Zeli

- 17 -

bb 31. könyvtárvezetők országos értekezlete a széchenyi könyvtárban  
t lv/sze vm fm 1961. október 17.

a művelődésügyi minisztérium köznevelési főosztálya kedden az országos széchenyi könyvtár dísztermében értekezletet tartott a könyvtárvezetők részére. Láng Imre, a művelődésügyi minisztérium könyvtárosztályának helyettes vezetője beszámolt a könyvtárak 1961-62. évi munkájáról, illetve a közművelődési könyvtárak, valamint a szakszervezeti könyvtárak együttműködéséről.

elmondotta, hogy a közművelődési könyvtárak fejlesztésére a művelődésügyi minisztérium irányelvet dolgozott ki, amelyben meghatározta a második ötéves terv idejére a főbb tennivalókat a könyvtárlomány gyarapítása és az olvasók létszámának növelése érdekében, a második ötéves terv végére előreláthatólag az ország lakosságának mintegy 15 százaléka látogatja majd rendszeresen a tanácsosi könyvtárakat, ez azt jelenti, hogy a jelenlegihez viszonyítva 50 százalékkal emelkedik az olvasók száma. ezért felfrissítik a jelenlegi könyvtárlományt új műszaki és mezőgazdasági szakirodalmat látják el a művelődési otthonokat és a falusi könyvtárakat. a második ötéves terv végére országosan ezer lakosra 1.200 kötet jut.

a könyvtárvezetők országos értekezletén aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese művelődéspolitikánk néhány időszerű kérdéséről tájékoztatta a résztvevőket. /mti/

bb 32. budapest közlekedésének nagy eseménye: kedden délelőtt átadták a forgalomnak az első csuklós villamost

t hbj/ke/m/ki 1961. október 17.

a fővárosi villamos vasút újabb jelentős eredményt ért el a közlekedés javításában. a vállalat főműhelyében, saját tervezésben elkészült az első csuklós villamos, amelyet kedden délelőtt ünnepélyesen adták át a forgalomnak. az ünnepségen herpai lászló, a vállalat vezérigazgatója mondott beszédet.

ezután - a főműhely dolgozóinak nagy lelkesedése közepette az új villamos elindult első útjára. az uton gintl józsef, a fővárosi villamos vasút főmérnöke a következőkben ismertette az új jármű műszaki adatait: budapesten első ízben ezen a csuklós villamoson sikerült megoldani az egyirányú utasáramlást, és itt teljesíthet első ízben szolgálatot ülő kalauz. a felszállás a hátsó ajtón történik, a rövidebb távra utazók a középső, míg távolabbra utazók az első ajtón szállnak le. kétszáz személy utazhat a kocsin, 39 ülőhely áll rendelkezésre és este fénycső sor világítja meg a kocsi belsejét. a villamos krém színű és piros csíkok húzódnak oldalán. a próbajáraton beigazolódott, hogy a csuklós megoldás kitűnően megfelel, mert a legélesebb ívekben is könnyen fordul.

az új csuklós villamos előreláthatólag a hét végétől a keleti pályaudvar és a felszabadulás tér között közlekedik. /mti/

13.14

- 18 -

bb 33. időjárásjelentés

tr/m

1961. október 17.

a meteorológiai intézet jelen tti 1961. október 17-én, kedden délben:

többfelé eső

nyugat-európában és közép-európa északi részén felhős, szeles az idő és többfelé esik az eső. közép-európa déli részén és dél-európában viszont jobbra derült és csendes az időjárás. hazánkban tegnap tulnyomóan derült volt az idő. a nap országszerte 7-10 órán keresztül sütött. a hőmérséklet napközben az ország északi felében 17-21, a déliben pedig 20-23 fokig emelkedett.

ma hajnalban többfelé volt talajmenti fagy, főként az ország északi megyéiben. reggel többfelé ködös volt az idő.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 12.5 fok volt, 1.4 fokkal magasabb a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, erősen süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerda estig: felhősebb idő, főleg nyugaton és északon többfelé esővel. élénkülő délnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés csökken. a talajmenti fagyok megszűnnek. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 13-17 fok között.

a duna vizállása budapestnél 114 centiméter. /mti/

- . . -

bb 34. ülést tartott a tit elnöksége

t hi/tr vm fm

1961. október 17.

a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnöksége kedden ülést tartott a kossuth klubban. a tanácskozást dr. törő imre akadémikus, a társulat elnöke nyitotta meg, majd dr. nagy lászló főtítkárr beszámolt a társulat harmadik küldöttgyűlése óta végzett munkáról és ismertette az 1961/62. népművelési év munkatervét. a tájékoztató és a munkaprogram megvitatása után az elnökség elfogadta a német kérdésben a társulat tagságához intézett felhívás szövegét. /mti/

14.45

14.50

Laci

- 19 -

bb 35. hat szelvénytulajdonos veszi át rövidesen az utóbbi hónapok legnagyobb összegű négytalálatos szelvényét

1 kf/kf/ m/ki

1961. október 17.

a Lotto 40. játékhetén - mint ismeretes - a szerencse több mint félmillió forint nyereség formájában hat szelvénytulajdonost látogatott meg. a sportfogadási és lotto igazgatóság tájékoztatása szerint mind a hat nyertes jelentkezett. a nagyszögű nyereség egyik gazdája kerepesi károly nyugdíjas, volt kőműves, nyereségét lakóhelyén a pesterzsébeti tátra moziban nyilvánosan veszi át, az összeg tekintélyes részét betétkönyvben hagyja, s két felnőtt gyermekének is juttat a pénzből, ugyancsak nyilvánosan, a kaposvári vörös csillag moziban, fizetik ki makai gyulának, a toponári földművelésszövetkezet dolgozójának nyereségét, 518 000 forintot. a maglódi vasipari ktsz két dolgozója és rózsavölgyi istván postai kézbesítő osztozik az egyik félmillió nyereségen. szegeden szolnoki imre csapos, gödöllőn egy 70 éves özvegyasszony, miskolcon pedig egy magát megnevezni nem akaró fogadó veszi kézhez rövidesen a négyes találatért járó félmillió forintot.

/mti/

---

bb 36. óránként két-három tonnával több acél- lecsapolták a századik adagot a legkorszerűbb diósgyőri martin-kemencéből

vid/szf/m/tr

1961. október 17

a lenin kohászati művekben alig több mint egy hónapja helyezték üzembe a korszerűen újjáépített 8-as számú martin-kemencét. az új kemencéből hétfőn felután csapolták le a századik acéladagot. a jubileumi olvasztás alkalmából készített gyors mérleg kiűző osztályzatot adott mind a kemence szerkesztők és építők, mind az olvasztások munkájára. a kemencében ugyanis óránként két-három tonnával többet olvaszthatnak a tervezettnél. októberben az előírt 12.5 tonna helyett 16 tonnára fokozták a kemence óránkénti teljesítményét. így 35 nap alatt 1.400 tonna acélt gyártottak terven felül. az eredmény annál inkább értékes, mert az olvasztáshoz az előírtnál körülbelül 5 százalékkal kevesebb fűtőanyagot használtak, vagyis minden hatodik tonna acél megtakarított fűtőanyaggal készült.

a diósgyőri martinások, a korszerű olvasztóberendezés adottságait jól kihasználó, karnóczyi lajos, jancsó jános, gergely imre és gácsi józsef vezette olvasztóbrigádok joggal büszkék eredményükre. a műszakiak megállapítása szerint a 8-as kemence jelenleg nemcsak a legkorszerűbb, a hazai iparban, de a fajlagos teljesítménye is a legjobb.

/-mti/

---

-20-

15.20

15.23

bb 37. száz nappal előbb tárták fel egy új akna félmillió tonna szénvagyonát a szovjet upz-rakodógép segítségével

vid szf/sze vm hk

1961. október 17.

a nógrádi szénbányászati tröszt mizserfal bányüzeme kapta meg a budapesti ipari vásáron megvásárolt upz-jelzésű szovjet munkahelyi rakodóberendezést, azzal a megbízatással, hogy kísérletezze ki az új típusú, nagyteljesítményű gép hazai alkalmazásának leggazdaságosabb módszereit. a bányászok javaslatára a műszaki vezetők úgy határoztak, hogy a gépet a pálhegyi hármas akna feltárásának meggyorsítására tőzsér józsef munkájáról ismert kilencfős elővájási brigádjának rendelkezésére bocsátják. a brigádot összesen hatszázhetven méter hosszú ereszke és hozzá csatlakozó főszállítóvárat kihajtásával bízták meg, hogy az egyik legjelentősebb, körülbelül félmillió tonna szénvagyonu bányát a jövő év elejére üzemszerű művelésre előkészítse. a tervezett 2.2 méter naponkénti előrehaladással több mint háromszáz nap alatt készült volna el a hatszázhetven méter hosszú vágat. a szovjet upz rakodó azonban rekord vágathajtási eredményeket hozott: ötvenhárom tonnás napi rakodási tervét rendszeresen ötvennégy-ötvenöt tonnára teljesítette. az elővájási sebesség is jóval a három méter fölé emelkedett. a gép teljesítőképességét még így sem tudták teljesen kihasználni.

a gép a tervezetthez képest átlagosan három forinttal csökkentette az elővájásból kitermelt csaknem tízezer tonna szén költségét. legnagyobb sikerének azonban azt tartják, hogy az új bányamező jövő év elejére tervezett feltárását száz nappal előbb fejezték be, s az acéltámas frontfejtés kedden már szenet adott.

a nagyteljesítményű szovjet rakodógépet most a szomszédos gusztáv aknába viszik át, ott egy nyolcszázézer tonna szenet tartalmazó bányamező feltárásánál helyezik üzembe./mti/

15.35

15.45

- 2 -

bb 38. jelentkezzenek a károsultak

k fm-Lm hk

1961. október 17.

a rendőrség őrizetbe vette dr. somogyi László büntetett előéletű, 9. kerület bakáts tér 2. 3. 20. alatti lakost csalás, lakásüzérkedés és egyéb bűncselekmények miatt. somogyi számos embertől lakásszerzési ígérettel többtízezer forintot csalt ki és a pénzt elköltötte. a budapesti rendőrfőkapitányság kéri a károsultak jelentkezését budapest 8., tolnai lajos u. 39. 1. 16 szám alatt, vagy telefonon, /131-210, 135 mellék. /mti/

---

bb 39. beemelték a tizedik óriás tetőelemet a kábelgyári új műhelycsarnokra - megkezdődött a négyezer tonnás alumínium kábelköpeny-prés szerelése

i sb/tr-Lm ki

1961. október 17.

a 21-es építőipari vállalat dolgozói a világ legnagyobb beton tetőelemével fedik le a kábel- és sodronkötélgár új üzemcsarnokát. az óriás tetőelem súlya 60 tonna, s az új szerkezettel egyszerre öt lakás nagyságu területet fednek le és 34 méter hosszú távolságot hidalnak át. az üzemcsarnok azonban olyan nagy, hogy csak 30 ilyen elemből tudják összeállítani az épület tetejét. az építők a helyszínen gyártják az elemeket, s amíg az első 21 napig, a legutóbbi mindössze 10 napig készült. így most már a tizedik nagy betonfödém is beemelték az új csarnok tetejére.

a kábelgyárnak sürgős az építkezés, mert az új üzemben készítik majd azokat a földkábeleket, amelyeket ólom helyett alumíniumköpennyel burkolnak. az új gyártási módszer legfontosabb berendezése már megérkezett Németországból. e különleges alumíniumköpenyprés súlya mintegy 300 tonna és 7 hónapig tart a gép szerelése. ezért az új berendezés felállításával nem várnak a csarnok felépítéséig, hanem először az üzem középső részét - a gép helyét - készítették el, s így hétfőn már megkezdődött a 4 ezer tonnás nyomóerejű hidraulikus prés szerelése. német szakember irányítja a munkát, s hogy télen is zavartalanul dolgozhassanak, ideiglenesen nádpallóval zárják le a középső csarnokrész végeit és fűtésről is gondoskodnak. a jövő év közepén kezd meg a munkát az új fajta prés-gép, amelynek segítségével az eddiginél jobb minőségű kábelt készíthetnek, s évente 3-6 ezer tonna ólomot takaríthat majd meg népgazdaságunk. /mti/

---

17. 10

- 22 -

*mti*

bb 41. az ötvös Loránd tudományegyetem díszdoktorává avatták dr. s. radhakrishnant, az indiai köztársaság alelnökét

t bc/hi/sze- fm

1961. október 17.

az ötvös Loránd tudományegyetemen kedden benőses ünnepségen avatták díszdoktorrá dr. s. radhakrishnant, india legnagyobb élő filozófusát, az indiai köztársaság alelnökét. a díszdoktoravató ünnepi közgyűlésen résztvett dr. jahner-bakos Mihály, a magyar népköztársaság legfelső bíróságának elnöke, szarka Károly külügyminiszterhelyettes, molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes, erdei Ferenc, a magyar tudományos Akadémia főtitkára, bogner József, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dr. Rézei László, a magyar népköztársaság újdelhi-i nagykövete; ott voltak a társegyetemek képviselői, az ötvös Loránd tudományegyetem professzorai és az egyetemi ifjúság képviselői; megjelent az ünnepségen subimal Dutt, az indiai köztársaság budapesti nagykövete és b. k. massand nagykövetségi tanácsos.

dr. ortutay Gyula rektor a megjelentek nagy tapsa közben üdvözölte dr. s. radhakrishnant, és az ünnepi közgyűlés vendégeit, majd bejelentette, hogy az egyetemi tanács egyhangú lelkesedéssel hozott határozata alapján az ötvös Loránd tudományegyetem dr. s. radhakrishnant - az államtudományok művelésében, valamint a népek közötti barátság erősítésében és elmélyítésében szerzett kimagasló érdemeiért - az állam- és jogtudományok díszdoktorává kívánja avatni.

- egyetemünk tanácsának ezzel az elhatározásával az első indiai tudóst, az első indiai államférfit fogadjuk egyetemünk díszdoktorává - mondott - ön, alelnök ur, indiai mai legnagyobb filozófusa, háromkötetes nagy művében, s több más monográfiában is indiai filozófiájának történetével, s e filozófia irányzataival, gondolataival ajándékozta meg a haladó emberiséget. ön azonban nem maradt a pusztán elméletnél, hanem részt vett hazája felszabadításában és Mahatma Gandhi tanítványaként, Nehru miniszterelnök munkatársaként egyik legfőbb nevelője indiai népének, vezetője az indiai oktatásügy, a felsőoktatás átszervezésének.

a népek békés egymás mellett élése érdekében kifejtett munkásságát is nagyrabecsüljük. munkájával, erkölcsi és politikai tekintélyével ön ezen a téren is nagy eredményeket ért el. érdemeit a legőszintébb tisztelettel elismerjük, és díszdoktorrá avatása alkalomául is ünnepélyesen megköszönjük - mondotta.

/folyt.köv  
17.22

- 23 -

*mti*

bb 41. / az ötvös loránd... folyt./-lm

ezután dr. király tiber, az állam- és jogtudományi kar dékánja méltatta dr. s. radhakrishnan életművét, tudományos és közéleti működését.

ezután dr. ortutay gyula rektor „diszdoktorrá fogadom,, szavak kíséretében, a jelenlevők nagy tapsa közben átnyújtotta a diplomát az egyetem új diszdoktorának, aki megegyező szavakkal köszönte meg a megtisztelő kitüntetést.

- a tudósokat - mondotta - indiában, akár a hazám -tól távol eső magyarországon - ugyanazok az elvek vezérik: az igazság kutatása, a tudományok művelése. indiában az igazság kutatásának, a tudományos munkának régi hagyományai vannak, számos nagy indiai tudós ennek szentelte életét. az igazság és az emberiség ugyanazt az eszmét fejezi ki: az igazságra és az emberek közötti megértésre törekvést. - mondotta a továbbiakban. - minden eszközzel hozzá kívánunk járulni ahhoz, hogy szabadságot nyerjenek a rabságba döntött népek, s szabadon hallathassák hangjukat az egész világon. én nem lehetek boldog addig, ameddig bárki is szenved - ez az én hitvallásom. ha bármely ország rabságban szynlódik, dolgoznom kell felszabadulásáért.

-vannak, akik a rohanó események hatása alatt néha elvesztik józan megfontoltságukat, reménytelennek ítélik a helyzetet, s kilátástalannak a jövőt. ez nem más, mint a harc feladása. pedig látniuk kellene az emberiség töretlen fejlődését az ősember megjelentésétől napjainkig. s ez a szakadatlan fejlődés a legfőbb biztosíték arra, hogy az ember igenis képes arra, hogy minden akadályt legyűrve, győzelemre vigye az igazságot és az emberiséget - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét dr. s. radhakrishnan.

dr. ortutay gyula rektor az egyetemi tanács nevében üdvözölte az egyetem új diszdoktorát, s valamennyiük nevében azt kívánta: még sok éven át fejtsen ki eredményes munkásságot az egész emberiség javára, s az egyetem dicsőségére./mti/

-.-

17.28

- 24 -

bb 40. az akadémia elnöke ebédet adott az indiai köztársaság alelnökének tiszteletére

t bc/ke szb fm

1961. október 17.

dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke kedden délután ebédet adott dr. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnökének tiszteletére a városi ügyei gundel étteremben.

az ebédet résztvevett dr. münnich ferenc államminiszter, kiss károly, az elnöki irodás titkosa, mészáros jános művelődésügyi miniszter-helyettes. jánosy lajos és ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnökei, ortutay gyula, az ötvös loránd tudományegyetem rektora és a magyar tudományos élet több más képviselője.

résztvevett az ebédnél subimal datt, az indiai köztársaság budapesti nagykövete is.

a szívélyes, baráti hangulatú ebédet dr. rusznyák istván pohárköszöntőt mondott. utalt a magyar-indiai kapcsolatokra, köztük arra, hogy mintegy 150 évvel ezelőtt igen jelentős volt körösi csoma sándor indiai munkássága. radhakrishnan tagore magyar kapcsolatát éppen a közel múltban, a jubileumi év alkalmából idézték fel újra hazánkban.

- természetesen ma is meglatáljuk az utat egymáshoz, - folytatta. - küldöttségünk rendszeresen részt vesz az indiai science congress association ülészekain, s a magyar tudományos akadémia többek között olyan nemzetközi tekintélyű külső taggal is díszíthatik, mint c. v. raman, a híres indiai fizikus.

- excellenciád látogatása kapcsolatunk újabb időszakát nyitja meg. mint a magyar tudományos akadémia elnöke, excellenciád személyében az államfőri mellett a tudóst is köszöntöm. kérem, továbbra is az indiai népnek és vezetőinek mélységes tiszteletünket a fejlődésért vívott harcuk iránt, valamint tudományos eredményeikért s azokért az erőfeszítéséért, amelyeket az indiai államférfiak tesznek az országok közötti kapcsolatok továbbfejlesztéséért és a béke fenntartásáért. a magunk részéről is mindent elkövetünk ezért, s további nagy sikereket kívánunk indiai politikai, gazdasági és tudományos fejlődésében.

/folyt.köv./

17.33

- 25 -

bb 41. / az ötvös loránd... folyt./ - Lm

ezután dr. király tiber, az állam- és jogtudományi kar dékánja méltatta dr. s. radhakrishnan életművét, tudományos és közéleti működését.

ezután dr. ortutay gyula rektor „diszdoktorrá fogadom”, szavak kíséretében, a jelenlevők nagy tapsa közben átnyújtotta a diplomát az egyetem új diszdoktorának, aki meleg szavakkal köszönte meg a megtisztelő kitüntetést.

- a tudósokat - mondotta - indiában, akár a hazám -tól távoleső magyarországon - ugyanazok az elvek veréztik: az igazság kutatása, a tudományok művelése. indiában az igazság kutatásának, a tudományos munkának régi hagyományai vannak, számos nagy indiai tudós ennek szentelte életét. az igazság és az emberiesség ugyanazt az eszmét fejezi ki: az igazságra és az emberek közötti megértésre törekvést. - mondotta a továbbiakban. - minden eszközzel hozzá kívánunk járulni ahhoz, hogy szabadságot nyerjenek a rabságba döntött népek, s szabadon hallathassák hangjukat az egész világon. én nem lehetek boldog addig, ameddig bárki is szenved - ez az én hitvallásom. ha bármely ország rabságban sinylődik, dolgoznom kell felszabadulásáért.

-vannak, akik a rohanó események hatása alatt néha elvesztik józan megfontoltságukat, reménytelennek ítélik a helyzetet, s kilátástalannak a jövőt. ez nem más, mint a harc feladása. pedig látniok kellene az emberiség töretlen fejlődését az ősember megjelentésétől napjainkig. s ez a szakadatlan fejlődés a legfőbb biztosíték arra, hogy az ember igenis képes arra, hogy minden akadályt legyűrve, győzelemre vigye az igazságot és az emberiességet - fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét dr. s. radhakrishnan.

dr. ortutay gyula rektor az egyetemi tanács nevében üdvözölte az egyetem új diszdoktorát, s valamennyiük nevében azt kívánta: még sok éven át fejtsen ki eredményes munkásságot az egész emberiség javára, s az egyetem dicsőségére./mti/

17.28

- 24 -

bb 40. az akadémia elnöke ebédet adott az indiai köztársaság alelnökének tisztelőire

t bc/ke szb fm

1961. október 17.

dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke kedden délután ebédet adott dr. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke tisztelőire a városligeti gundel étteremben.

az ebéden résztvett dr. mimmich ferenc államminiszter, kisb károly, az elnöki tanács titkára, melnár jános művelődésügyi miniszter-helyettes. jánossy lajos és ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnökei, ortutay gyula, az ötvös loránd tudományegyetem rektora és a magyar tudományos élet több más képviselője.

résztvett az ebéden subimal datt, az indiai köztársaság budapesti nagykövete is.

a szívélyes, baráti hangulatú ebéden dr. rusznyák istván pohár-köszöntőt mondott. utalt a magyar-indiai kapcsolatokra, köztük arra, hogy mintegy 150 évet ezelőtt igen jelentős volt körösi csoma sándor indiai munkássága. radhakrishnan tagore magyar kapcsolatait éppen a közelmúltban, a jubileumi év alkalmából idézték fel újra hazánkban.

- természetesen ma is megtaláljuk az utat egymáshoz, - folytatta. - küldöttségünk rendszeresen részt vesz az indiai science congress association ülészszakáin, s a magyar tudományos akadémia többek között olyan nemzetközi tekintélyű külső taggat is dícsőrekkedhetik, mint c. v. raman, a neves indiai fizikus.

- excéllenciád látogatása kapcsolatunk újabb időszakát nyitja meg. mint a magyar tudományos akadémia elnöke, excéllenciád személyében az államfőrtől melletti a tudóst is köszöntöm. kérem, tolmácsolja az indiai népnek és vezetőinek mélyszéges tiszteletünket a fejlődésért vívott harcuk iránt, valamint tudományos eredményeikért s azokért az erőfeszítésekért, amelyeket az indiai államfőknek tesznek az országok közötti kapcsolatok továbbfejlesztéséért és a béke fenntartásáért. a magunk részéről is mindent elkövetünk ezért, s további nagy sikereket kívánunk indiai politikai, gazdasági és tudományos fejlődésében.

/folyt.köv./

17.33

- 25 -

bb 40. /az akadémia elnöke... 1. folyt./- szb

az akadémia elnöke végül dr. s. radhakrishnan egészségére, sikereire, látogatásának eredményességére üritette poharát.

az ebéden pohárköszöntőt mondott dr. s. radhakrishnan is.

- országunk, amely régi multra tekinthet vissza, történelmének új időszakába lépett - mondotta többek között. - a politikai szabadság egymagában nem teljes, - csak a gazdasági és társadalmi szabadsággal együtt válik azzá!

- az önök országa segíti gazdasági és technikai fejlődésünket. Önök ismerik erőfeszítéseinket és segítenek bennünket elérésében. mindközelebb kerülünk egymáshoz, együttműködésünk mind szorosabbá válik a népek közötti megértés, a béke szolgálatában.

- alkalmunk volt az önök képviselőivel együtt dolgozni, többek között az unesco-ban, s örömmel állapítom meg, hogy a magyar tudományos élet több képviselője látogatott már el hazánkba. remélem, hogy a jövőben újabb tudományos tanácskozásokon üdvözölhetjük majd hazánkban a magyar tudomány képviselőit.

dr. s. radhakrishnan a magyar tudományos akadémia további fejlődésére, a magyar-indiai barátságra üritette poharát. /mti/

--

bb 43. október 22-én nyílik miskolcon az első országos grafikai biennálé

vid fm/ke szb fm

1961. október 17.

a borsod megyei tanács rendezésében október 22-én, vasárnap nyílik meg miskolcon az első országos grafikai biennálé. 67 miskolci, budapesti, valamint az ország más vidékein élő grafikusművész 220 alkotását - fa- és linooleum metszeteit, rézkarcait - mutatják majd be a kiállításon. a biennálé anyagának rendezését kedden kezdték meg a miskolci nemzeti színház társalgójában. /mti/

--

17.34

- 26 -

bb 44. jövőre hatszáz holdon építenek új halastavakat a fejér és tolna megyei termelőszövetkezetekben

vid ká/sze szb ká

1961. október 17.

a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság kedden tapasztalatcserét rendezett a haltenyésztéssel foglalkozó termelőszövetkezetek vezetőinek részére. a tapasztalatcserére résztvevői megállapították, hogy a második ötéves tervben nagyszerű lehetőségek kínálkoznak a termelőszövetkezeti tógazdaságok fejlesztésére. a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság jövőre fejér- és tolna megyében további hatszáz holdon létesít halastavakat a termelőszövetkezetek részére. /mti/

--

bb 46. megkezdődött a kultúra budapesti munkásainak szervezett továbbképzése

t di/tm szb fm

1961. október 17.

kedden az építők róza ferenc művelődési házában nagytermében a fővárosi népművelési tanács rendezésében tartott előadással megkezdődött a népművelés budapesti munkásainak szervezett továbbképzése. a mintegy ezer főnyi hallgatóság előtt szecsődi lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője elemezte a szocialista kultúra időszzerű elméleti kérdéseit.

x x x

a fővárosi tanács népművelési osztályán elmondották az mti munkatársának, hogy a budapesti népművelők továbbképzésére a fővárosi tanács, a szakszervezetek budapesti tanácsa, a kisz, a hazafias népfront budapesti bizottsága, a magyar nők budapesti tanácsa, a tit és az mszt, valamint a magyar honvédelmi sportszövetség és a vöröskereszt budapesti elnöksége hozott együttes határozatot. ezek a testületek ugyanis kidolgozták és jóváhagyták a fővárosban tevékenykedő társadalmi és tömegszervezetek első közös népművelési programját. elhatározták a könyvtárolomány gyarapítását is, a könyvtárlátogatók számának növelését, valamint a szocialista mondanivalóju szépirodalmi művek és a különféle természettudományos, illetve műszaki irodalom eddiginél szélesebbkörű népszerűsítését. szorosabbra kívánják fűzni a művészek és a közönség kapcsolatát, s gyarapítani akarják az esti és levelező tagozatok, valamint a különféle előadássorozatok, nyelvtanfolyamok, szaktanfolyamok hallgatóinak számát. mindezek érdekében az egyik legfontosabb tennivalóként a budapesti népművelők egységes továbbképzését jelölték meg.

a határozat értelmében a népművelés mintegy 1.500 munkatársának elméleti, illetve gyakorlati továbbképzésére kerül sor az őszi, téli és tavaszi hónapokban. összesen hat tagozaton kezdődik meg az oktatás. /mti/

17.58

- 27 -

bb 42. a spanyol szabadságharc egykori részvevői sztálinvárosban  
vid fm/ke szb fm 1961. október 17.

a spanyolországi nemzetközi brigádok megalakulásának 25. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó egykori harcosok egy csoportja kedden sztálinvárosba látogatott. a legendás híri brigádok volt tagjait, - spanyol, francia, olasz, német, csehszlovák és jugoszláv harcosokat - nagy szeretettel fogadták a sztálinvárosiak. a tanácsházán a város és a vasmű vezetői tájékoztatták a vendégeket a város és a gyár fejlődéséről, dolgozóinak életéről. később együttesen megtekintették a várost és a vasművet, majd a vendégek a bartók béla művelődési házban sztálinvárosi munkásokkal találkoztak. /mti/

bb 45. parker-rendszerű kínai töltőtoll - felkészült a papirkereskedelem a karácsonyi ajándékozásokra

t ta/tr-lm ki 1961. október 17.

a fővárosi kulturcikk kiskereskedelmi vállalat kedden sajtótájékoztatót tartott a budapesti papírboltok karácsonyi előkészületeiről. kínából érkezés parker-rendszerű töltőtollak érkeztek, amelyek már kaphatók. a fővárosi töltőtollkészítő vállalat és a töltőtollgyár öt különböző típusú új tollat hoz forgalomba. ezek közül az apolló és a grácia elnevezésű toll a szakemberek szerint „örökéletű”, mivel belső szerkezete újfajta korrózióálló anyagból készült.

megérkezett az üzletekbe az 1962. évi naptárak zöme is. már 52 féle zseb-, irodai- és falinaptár között választhat a közönség. karácsonyig elkészülnek a műbőrborítású művészi reprodukciókkal díszített állónaptárak is. sokan ajándékoznak albumokat, ezért a fővárosi kulturcikk kiskereskedelmi vállalat 1.500 bőrkötéses fotóalbumot és sokezer bélyegberakó füzetet rak tároz az ünnepekre. karácsonyi ajándéknak szánták a papírboltok a következő újítást is: október 20-tól a szaküzletek a kiürült golyóstoll-betéteket három forintért, vagyis töltés árán vadonatúj betétre cserélik ki. /mti/

18.05  
18.10

- 28 -

bb 47. elutazott magyarországról dr. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke

t bc-hi-sze-lm fm 1961. október 17.

dr. s. radhakrishnan, az indiai köztársaság alelnöke, kedden délután elutazott magyarországról. az alelnököt ünnepélyesen búcsúztatták a ferihegyi repülőtéren.

búcsúztatására megjelent nagy dániel, az elnöki tanács elnökhelyettese, dr. münich ferenc államminiszter, kiss károly, az elnöki tanács titkára, péter jános külügyminiszter, dr. nezevél ferenc igazságügyminiszter, veres józsef budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dr. ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, az eötvös loránd tudományegyetem rektora, szarka károly külügyminiszterhelyettes, molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, bogner józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dr. réczei lászló, a magyar népköztársaság ujhelyi nagykövete, s a politikai élet több más vezető személyisége. megjelent a búcsúztatásnál subimal dutt, az indiai köztársaság budapesti nagykövete; s a nagykövetség tagjai. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos más vezetője is.

dr. s. radhakrishnan fogadta a tiszteletére felsorakozott díszőrség parancsnokának jelentését, majd felcsendült a magyar- és az indiai himnusz.

az indiai alelnök nagy dániel társaságában ellépett a díszőrség előtt és köszöntötte az egységet.

uttörő kislány virágcsokrot nyújtott át az indiai alelnöknek, aki ezután szívélyes búcsút vett a megjelent magyar vezető személyiségektől, a diplomáciai testület tagjaitól.

a díszőrség díszmenete után az indiai köztársaság alelnöke beszélt a repülőgéphez, amely néhány perc múlva a magasba emelkedett.  
x x x

dr. s. radhakrishnan elutazása előtt válaszolt az újságírók kérdésére. magyarországi tapasztalatairól szólva ezeket mondotta:  
/folytatköv./

18.10  
18.10

- 29 -

bb 47. /elutazott...folyt./-Lm

- kevés időt töltöttem az önk hazájában, mégis alkalmam volt tapasztalni az életkörülmények javulását, látni az új lakásokat és az építkezéseket, a magyar nép életének fejlődését, a magyar nép nemcsak törekvő és szorgalmas, hanem művészetkedvelő is: szereti a táncot, a zenét, a festészetet. mély benyomást tett rám a magyaros vendégszeretet is, és az a kedvesség, amellyel különböző helyeken tett látogatásaim alkalmával - a magyar tudományos akadémián az ötvös Loránd tudományegyetemen és másutt - fogadtak.

arra a kérdésre, hogy nehru miniszterelnök mikor látogat Magyarországra, megjegyezte: a magyar népköztársaság elnöki tanácsának meghívását nehru miniszterelnök elfogadta, de a látogatás időpontjában még nem jött létre megállapodás./mti/

..

bb 49. a guineai köztársaság elnökének köszönő távirata az elnöki tanács elnökéhez

k kum-tm-lm fm

1961. október 17.

sekou toure köztársasági elnök a következő táviratot küldte dobi istvánhoz, az elnöki tanács elnökéhez:

guinea népe és kormánya nevében nagy örömmel fogadtak az országunk függetlenné válásának harmadik évfordulója alkalmából hozzánk intézett baráti üzenetet. legjobb kívánságainkat küldjük a magyar népnek és kormánynak, boldogságot és felvirágozást kívánunk./mti/

..

bbbb 50. időjárásjelentés

tm-lm ki

1961. október 17.

a meteorológiai intézet jelenti október 17-én, kedden 13 órakor:

több helyen eső

várható időjárás szerda estig: felhősebb idő, főleg nyugaton és északon többfelé esővel. élénkülő délnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés csökken. várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 13-17 fok között./mti/

- 30 -

B. 15

bb 48. a városok, falvak népe nagy érdeklődéssel kíséri az szkp 22. kongresszusát - csoportos rádióhallgatások a falvakban, „sorbanállítás”, a televízió készülékek előtt

ö vid di/tr-lm fm

1961. október 17.

a magyar nép nagy figyelemmel kíséri az szkp 22. kongresszusának tanácskozásait. kedden a gyárakban, üzemekben, vállalatoknál, hivatalokban műszakkezdés előtt, ebédszünetben, illetve a munkaidő végeztével röpgyűléseken köszöntötték a kongresszust.

a csongrád megyei szatymaz községben a termelősöveketek tagjai kedden reggel táskarádiót is vettek a földekre. amikor a szokásos napi hírek közvetítésére került sor, kis időre leálltak a vetőgépek, abbahagyták a cukorrépa és a gyümölcs szedését, a parasztemberek rövid pihenőt tartottak, s úgy hallgatták az első beszámolókat: miről beszélt nyikita szergejevics hrucscsov, hogyan kezdődött meg a tanácskozás.

a városokból és falvakból érkező hírek arról is beszámolnak, hogy kedden reggel, a korai időpont ellenére is „sorbanállítás”, volt a művelődési házak, üzemi klubok televízió készülékei előtt. miskolcon a város legfiatalabb könnyűipari üzemében ezen a napon a fonónk úgy szervezték meg a munkájukat, hogy legalább egy keveset lássanak a közvetítésből. sokan bennmaradtak az üzemben az éjszakai műszak dolgozói közül is. a selyemréti új városrészben és a kilián lakótelepen is kinyitottak valamennyi televízió készüléket, s az adás idején egy-egy lakásban tizen is összegyűltek. a lillafüredi palota szálló 300 üdülője is együtt nézte, hallgatta a kongresszus megnyitásától szóló híreket, közvetítéseket. nógrád megyében sokhelyütt a moszkvai rádió kongresszusi adásait hallgatták kedden az emberek, s a bemondók szavait önkéntes tolmácsok fordították magyarra. a megyében egyébként kedden több mint 50 ezer rádió- és mintegy kétezer televízió készülékkel hallgatták illetve nézték a történelmi eseményről szóló tudósítást.

szegeden, a könnyűipar délmagyarországi központjában is nagy érdeklődéssel fogadták a kongresszus megnyitásától és első napjáról szóló híreket. a kenderfonógyár művelődési termében dél-előtt mintegy 100 nyugdíjas nézte a televízió közvetítését. az ujszegedi kender-lenszövő vállalatnál röplapokon tájékoztatták munka közben a dolgozókat a legfrissebb hírekről. a szegedi ruhagyárban 12 hangszórón közvetítették a rádióban elhangzott tudósításokat. a szegedi jutagyárban hat új ifjúsági munkacsapat alakult, amelynek tagjai elhatározták; kiérdemlik a kitüntető szocialista brigád címet. novakov julia fonóbrigádja kedden délelőtt rövid megbeszélést tartott, s ezen a tagok úgy döntöttek, hogy felveszik a kapcsolatot egy szovjet ifjúsági munkabrigáddal./mti/

18.25

- 31 -

RK

bb 51. csütörtökön temetik kertész istvännét

li/tm-lm li

1961. október 17

kertész istvännét, az mszmp budapesti pártbizottsága pártiskolájának munkatársát, a párt régi harcosát csütörtökön 15.30 órakor temetik a farkasréti temető halottasházából. /mti/

--

bb 52. a rendőrség felhívása

k ke-lm fm

1961. október 17.

a 6. kerületi rendőrkapitányság őrizetbe vette román sándor büntetett előéletű 8. dobozi u. 29 alatti lakost többrendbeli csalás elkövetése miatt. román számos embertől csalt ki pénzt azzal, hogy részükre albérleti lakást, vagy ágybérletet szerez, de a pénzt saját céljaira fordította. feltehetően több a károsultak száma, mint amennyien feljelentést tettek ellene, ezért a rendőrség kéri, hogy a károsultak jelentkezzenek budapest, 6., izabella u. 61 2. emelet 4. alatt, vagy a 316-998 telefonszámon 118 mellékállomáson. /mti/

--

bb 53. elhunyt dr. pál ferenc

k tm-lm fm

1961. október 17.

elhunyt dr. pál ferenc, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, a szot elnökségének tagja, a párt és a szakszervezeti mozgalom odaadó, hűséges harcosa. az orvos egészségügyi dolgozók szakszervezetének központi vezetősége saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés. /mti/

--

20.00 20.10

- 32 -

bb 54. a tiszántuli református egyházkerület közgyűlése

vid tm-lm li

1961. október 17.

kedden debrecenben tartotta szokásos évi közgyűlését a tiszántuli református egyházkerület. a közgyűlésen dr. bartha tiber, a tiszántuli református egyházkerület püspöke terjesztette be évi püspöki jelentését, amelyet a közgyűlés elfogadott. az egyházkerületi közgyűlés táviratot küldött kádár jános miniszterelnöknek. „a közgyűlés kifejezésre juttatja azt a készségét, hogy a gondjaira bízott gyülekezetekkel együtt becsületes munkával és hűséges helytállással támogatja népköztársaságunk kormányának az országgyűlés határozataiban kifejezésre jutó kül- és belpolitikai céljait - hangzik a távirat. /mti/

--

bb 55. a kereskedelmi pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének nagygyűlése

t ta/tm-lm li

1961. október 17.

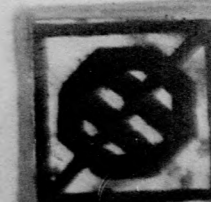
a kereskedelmi pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete kedden este nagygyűlést rendezett a jókai utcai székházban. a többszáz kereskedelmi dolgozó előtt tóti lázló főtitkár beszámolt a szakszervezeti világszövetség moszkvai kongresszusának előkészületeiről. elmondta: a magyar szakszervezetek országszerte készülnek a kongresszusra. ezután alietto cortesí, az olasz kereskedelmi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtitkára beszélt az olasz szakszervezeti mozgalomról és magyarországi tapasztalatairól. /mti/

--

20.29

- 33 -

*Kalk*



no 56. fogadás az energiagazdálkodási konferencia külföldi vendégeinek tiszteletére

t szf/tm szb li

1961. október 17.

Lévárdi ferenc, a nehézipari miniszter első helyettese kedden este a minisztérium disztermében fogadást adott a 2. ipari energiagazdálkodási konferencia külföldi vendégeinek tiszteletére. a fogadáson megjelentek a konferencián résztvevő tíz ország delegációinak tagjai és ott voltak a magyar energiaipar vezetői.  
/mti/

-.  
- v é g e -

21.12

*[Handwritten signature]*

- 3 -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel f ö l d i h i r e k

1961. október 18.

bb 1. hatszázötvenmillió forint a fővárosi távbeszélőhálózat fejlesztésére - javítják a munkáslakta és a peremkerületek távbeszélő szolgálatát - üzembehelyezik és négyezer állomással bővítik a ferenc központot - új központot kap zugló és óbuda

i kf/kf-lm vg

1961. október 18.

ötéves te vünk külön foglalkozik a telefonhálózat fejlesztésével. a tervtörvény elírja, hogy öt év alatt mintegy 50 000 állomással kell bővíteni a telefonközpontok befogadóképességét.

a posta az ötéves tervben csaknem másfélmilliárd forintot ruház be, s az összeg nagyrészt, mintegy 900 millió forintot, a hírközlésre fordítja. a tervek szerint csupán a budapesti távbeszélőhálózat fejlesztésére hatszázötven millió forint jut. ilyen nagy összeget eddig egyszerre még nem kapott a fővárosi telefonszolgálat.

a jelentős fejlesztés szükségességét bizonyítja többek között, hogy a posta most is mintegy 70 000 telefonkérelmet tart nyilván. ezzel szemben a központok már olyan zsúfoltak - 1938-óta ugyanis egyetlen központ sem épült budapesten, hogy egyetlen állomásnyi bővítésre sem tudnak helyet biztosítani. ezért elsősorban új központokat építenek az ötéves tervben. befejeződik többek között a ferenc telefonközpont építése, amelynek első nyolcezer állomását a jövő év közepén helyezik üzembe. ezenkívül a tervidőszak végére már 4 000 állomással bővítik is az új központot. a lipót központot emelet ráépítéssel bővítik, amivel lehetővé válik, hogy befogadóképességét 8 000 állomással növeljék. a második ötéves terv legjelentősebb ilyen beruházása lesz zugló új távbeszélő központja. a több mint 120 millió forintos költséggel épülő központ végső kiépítésében - hasonlóan a ferenc központéhoz - 40 000 állomás befogadására ad lehetőséget, a tervidőszakban első lépésként 8 000 állomással helyezik üzembe. óbudán ugyancsak 8000 állomással új főközpontot létesítenek, s megkezdik a negyvenezer állomásos lágymányos központ építését.

a terv azt mutatja, hogy elsősorban a munkáslakta és a peremkerületek, valamint az új lakótelepek távbeszélő helyzetén igyekeznek javítani. az építkezések nemcsak helyi jelentőségűek, hanem kihatnak szinte az egész főváros távbeszélő hálózatára.

/folyt.köv./

- 1 -

*[Handwritten signature]*